

# *Santa Claus is coming...*



International interpretation of the  
song

eTwinning project 2017



"Santa Claus is coming...."as a result of a great collaboration in eTwinning project

"Santa Claus is coming..." between Poland, Spain, Greece, Italy, Croatia and Romania

Huge thanks to all pupils involved in the project





MADE BY NATALIA ŻE, KASIA

DRABAREK, SIEDLCE POLAND



Santa Claus

is coming to town





**"Santa Claus is coming..." (EN)**  
**"Święty Mikołaj przybywa..." (PL)**  
**"Ο Αϊ - Βασίλης έρχεται..." (GREECE)**  
**"Viene Papa Noel..." (SP)**  
**"Djed Mraz dolazi..." (CRO),**  
**"Djed Božićnjak dolazi..." (CRO)**  
**"Arriva Babbo Natale..." (Italy)**  
**"Moș Crăciun vine.../ Vine Moș Crăciun..." (RO)**

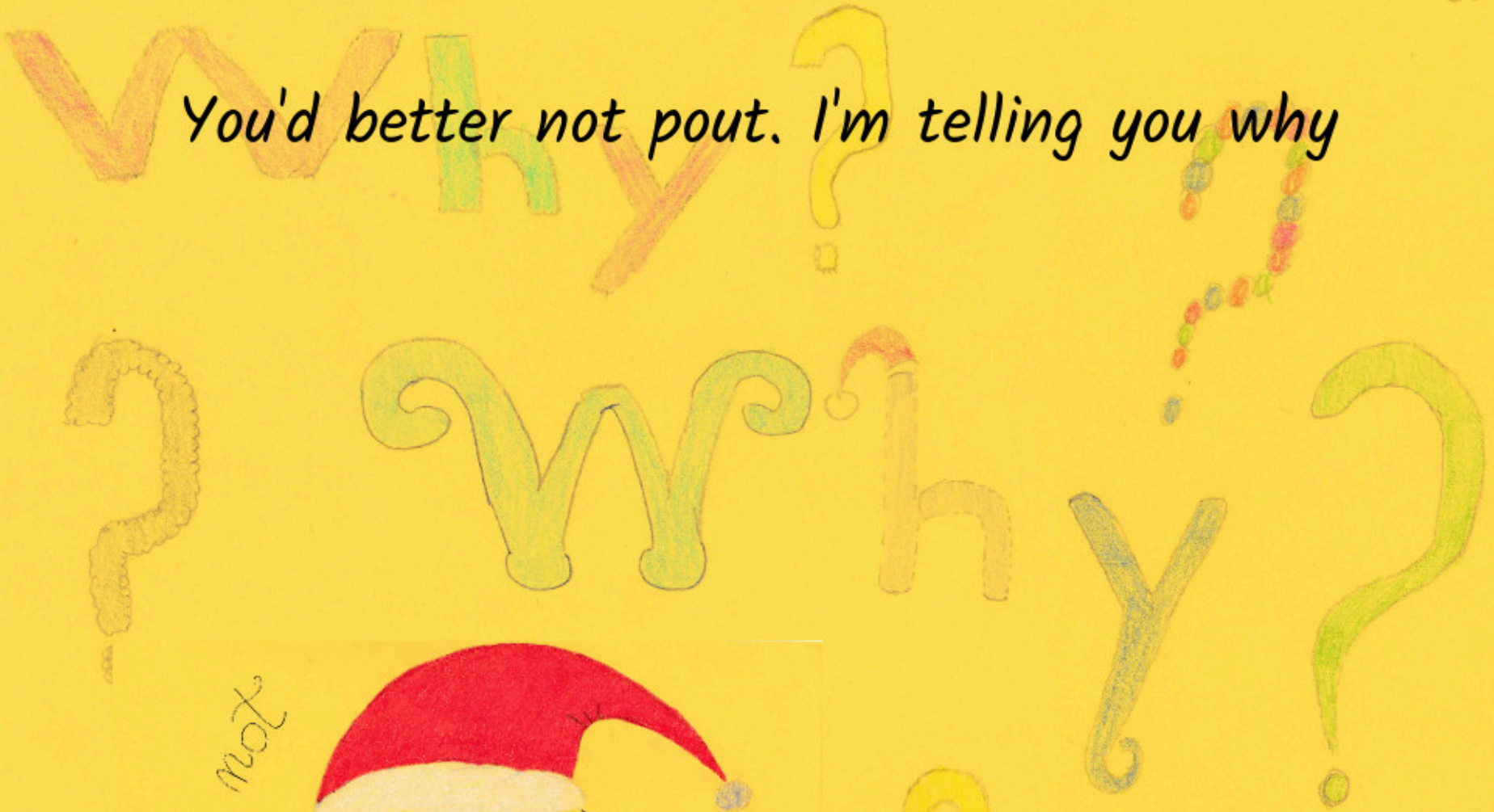
*You'd better watch out, you'd better not cry*



MADE BY  
PATRYCJA 6B,  
KASIA  
DRABAREK,  
SIEDLCE,  
POLAND



You'd better not pout. I'm telling you why



Better not



pout

Anna

MADE BY ANNA  
AND FABIO,  
CATERINA,  
VENEZIA, ITALY





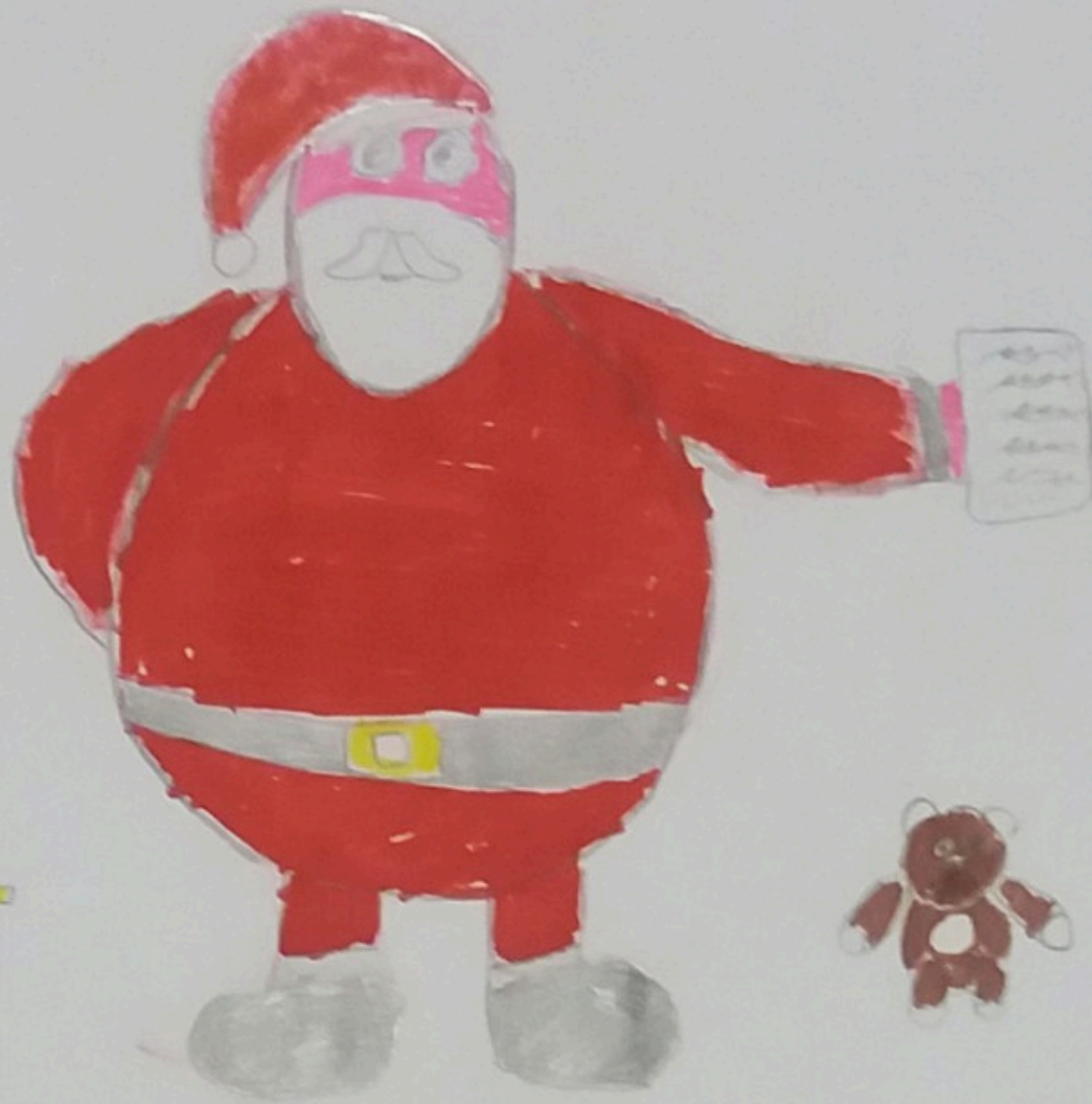


Hello from the moon,  
I am very happy because  
Christmas has arrived!

MADE BY LOUBNA,  
5A, NURIA, SPAIN

*Santa Claus is coming to town*





MADE BY SOTIRIOS,  
STAMATIA STAMATI,  
IOANNINA-GREECE

*He's making a list and checking it twice,*







MADE BY LANA  
HORVAT, TIHANA,  
CROATIA

*He's gonna find out who's naughty and nice*





*Santa Claus is coming to town.*

MADE BY HANIA 5C, MARTA

NIESIOIOWSKA, SIEDLCE,

POLAND







*He sees you*

MADE BY PATRUI  
PAULA, VALENTINA  
BARB, ROMANIA





MADE BY MAGDA 3A,  
KASIA, DRABAREK,  
SIEDLCE, POLAND

*when you're sleeping*



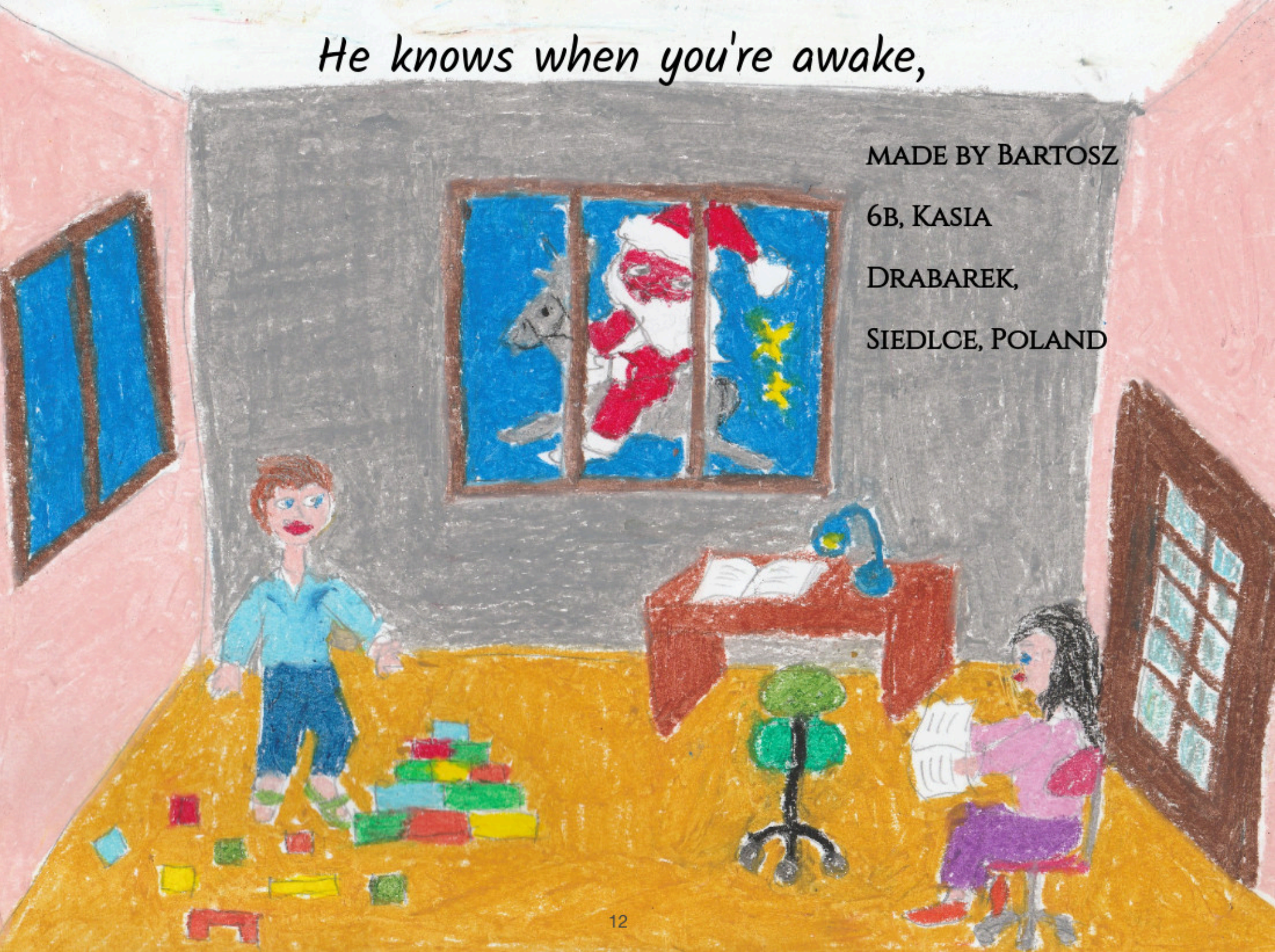
*He knows when you're awake,*

MADE BY BARTOSZ

6B, KASIA

DRABAREK,

SIEDLCE, POLAND







MADE BY JOEL, CATERINA ANGOTZI, ITALY

*He knows if you've been bad or good,*



*So be good for goodness sake!*



MADE BY NEREA, 5A, NURIA, SPAIN







We'll have a jubilee



MADE BY LANA  
FARAGO,  
CROATIA)



*They're gonna build a toy land*

MADE BY ZOSIA 4C,

KASIA DRABAREK,

SIEDLCE POLAND







*All around the  
Christmas tree*

MADE BY DEMIAN ALEXANDRU,  
VALENTINA BARB, ROMANIA





MADE BY OLA

GRODZKA 5E, KASIA

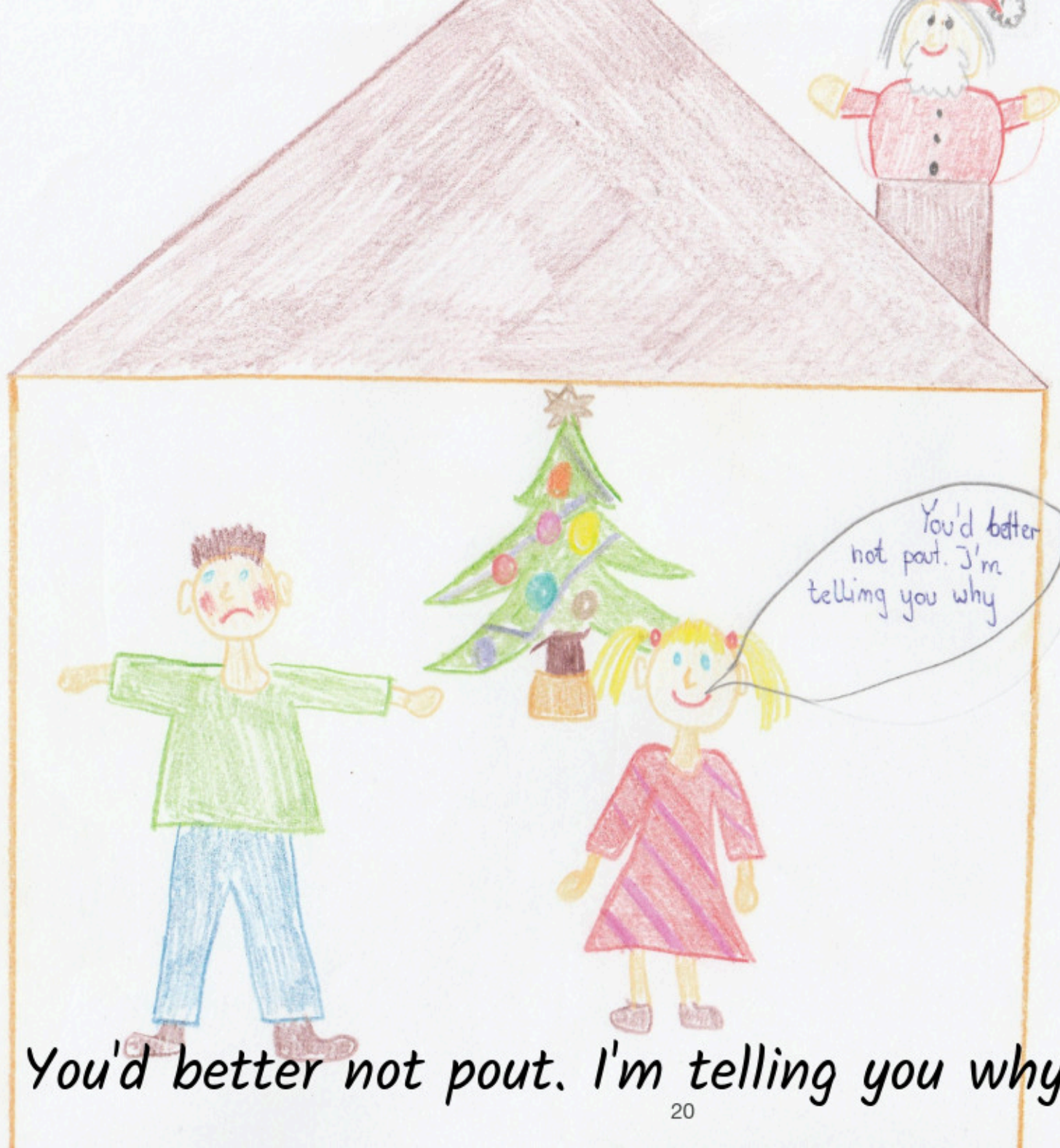
DRABAREK, SIEDLCE,

POLAND

*You'd better watch out, you'd better not cry*



MADE BY AMELIA  
3E, KASIA DRABAREK,  
SIEDLCE, POLAND



You'd better  
not pout. I'm  
telling you why

You'd better not pout. I'm telling you why







*Santa Claus is  
coming to town,*

MADE BY WIKTORIA 3A,  
KASIA DRABAREK, SIEDLCE,  
POLAND



*He's making a list*

MADE BY SEBASTIAN  
5E, KASIA DRABAREK,  
SIEDLCE, POLAND







*and checking it  
twice,*

MADE BY GABRYŚIA 3A,

KASIA DRABAREK,

SIEDLCE, POLAND



MADE BY ZUZIA 3E, KASIA

DRABAREK, SIEDLCE, POLAND



*He's gonna find out who's naughty and nice*





MADE BY OLA  
GRODZKA 5E, KASIA  
DRABAREK, SIEDLCE,  
POLAND

*Santa Claus is coming to town.*



## **Authors:**

**children from Poland, Spain, Greece, Romania, Italy and  
Croatia with their teachers:**

Katarzyna Drabarek, Siedlce, Poland

Marta Niesiołowska, Siedlce, Poland

Nuria Aznar, Murcia, Spain

Valentina-Maria Barb, Buces, Romania

Tihana Svoren Kolarec, Tordinci, Croatia

Caterina Angotzi, Venezia, Italy

Σταματία (Stamatia) Σταμάτη (Stamati), Ioannina, Greece









**Pictures are hand-made by pupils involved in  
Santa Claus is coming... eTwinning project  
Used templates in this book come from the  
Internet source with CC Licence.**



[storyjumper.com](http://storyjumper.com)